

**CA, Casablanca, 23/10/2003,  
5542**

| <b>Identification</b>   |                                    |   |                                 |
|---|------------------------------------|---|---------------------------------|
| <b>Ref</b><br>21012   | <b>Juridiction</b><br>Cour d'appel | <b>Pays/Ville</b><br>Maroc / Casablanca   | <b>N° de décision</b><br>5542/1 |
| <b>Date de décision</b><br>20031023   | <b>N° de dossier</b><br>7099/01    | <b>Type de décision</b><br>Arrêt  | <b>Chambre</b><br>Néant         |
| <b>Abstract</b>   |                                    |   |                                 |
| <b>Thème</b><br>Obligations du Preneur, Baux  |                                    | <b>Mots clés</b><br>Validité, Transformation, Notification, Huissier de justice, Héritiers, Contrôle de l'identité indifférent, Action en justice, Accord des parties |                                 |
| <b>Base légale</b><br>Article(s) : 230 - Dahir portant loi n° 1-74-447 du 11 ramadan 1394 (28 septembre 1974) approuvant le texte du code de procédure civile (CPC) |                                    | <b>Source</b><br>Cabinet Bassamat & Laraqui   |                                 |

## Résumé en français

L'action peut valablement être déposée à l'encontre des héritiers du propriétaire, le locataire ne pouvant être présumé connaître leur identité. L'agent chargé de la notification n'est pas tenu de vérifier l'identité de la personne qui reçoit le pli de notification dès lors que la notification a eu lieu à l'adresse mentionnée dans le pli de notification, aucune disposition légale ne lui imposant cette vérification. Le locataire autorisé conventionnellement à effectuer dans les lieux loués tous les travaux nécessaires à l'exercice de son activité qu'il s'agisse de transformation ou de construction n'est pas tenu d'obtenir une nouvelle autorisation du propriétaire.

## Résumé en arabe

مستند على أساس مسطرة مدنية : تبليغ - مفهوم قضائي - مراقبة هوية المبلغ له (لا) مدني: عقد كراء - أشغال - رخصة تعاقدية. أن الدعوى الموجه ضد ورثة المكتري المتوفى، فإنه لا يفترض في المدعى معرفة ورثة المدعى عليهم حتى تقام له إراثة ويطلع عليها. لا يفترض في عون التبليغ أن يمحض في صفة المبلغ له، ويتأكد منها وبكيفية أن يسجل تصريحه مادام قد تم التبليغ بالعنوان المذكور في الطي، ولا يوجد في الفصل 38 من ق.م.م ما يلزم العون بذلك. أن عقد الكراء الرابط بين الطرفين قد خول للمكتارية الحق في إقامة جميع ما يلزم لمباشرة نشاطها من تشييدات وتغييرات وإعدادات داخلية، ولم يقيدها العقد في ذلك بأي تقييد، ويبقى الادعاء بكون تلك الإعدادات تهدف إلى هدم حائط وتهديد البنيان والمس بحقوق المالكين مجرداً من أي سند

## Texte intégral

محكمة الاستئناف بالدار البيضاء قرار رقم 1/5542 صادر بتاريخ 23/10/2003 السيد رشيد فنشاوي بن بوشعيب / ضد الشركة العامة المغربية للأبناك التعليل: في الشكل : حيث يؤخذ من غلاف التبليغ المرفق بمقال الطعن أن الطاعن بلغ بصفته أحد الورثة بتاريخ 31/5/2001 فجاء استئنافه داخل الأجل وعلى الصفة مستوفيا لباقي شروط قبوله. في الموضوع : حيث إنه وخلاف ما عاشه المستأنف على الحكم وعلى مقال الدعوى الموجه ضد ورثة المكتري المتوفى، فإنه لا يفترض في المدعى معرفة ورثة المدعى عليهم حتى تقام له إراثة ويطلع عليها وبذلك كان ما عاشه غير مستند على أساس، ويكون الحكم مصادفا الصواب عندما قضى بقبول الطلب. وحيث إنه لا يفترض في عون التبليغ أن يمحض في صفة المبلغ له، ويتأكد منها وبكيفية أن يسجل تصريحه مادام قد تم التبليغ بالعنوان المذكور في الطي، ولا يوجد في الفصل 38 من ق.م. ما يلزم العون بذلك ويكون الإجراء قد تم صحيحا وتوجب رد هذا الوجه من الطعن. وحيث يبقى كذلك ما عاشه الطاعن على الحكم عندما قضى بالإذن للمستأنف عليها بالقيام بالإصلاحات غير مؤسس مادام أن عقد الكراء الرابط بين الطرفين قد خول للمكتري الحق في إقامة جميع ما يلزم لمباشرة نشاطها من تشييدات وتغييرات وإعدادات داخلية، ولم يقيدها العقد في ذلك بأي تقييد، ويبقى الادعاء تكون تلك الإعدادات تهدف إلى هدم حائط وتهديد البنيان والمس بحقوق المالكين مجردا من أي سند ويكون الحكم المستأنف مصادفا الصواب ويستوجب تأييده ورد الاستئناف. وحيث إن من خسر الدعوى يتحمل صائرها. لهذه الأسباب: إن محكمة الاستئناف وهي تقضي علينا حضوريا انتهائيا : شكلا : بقبول الاستئناف. موضوعا: برده، وتأييد الحكم المستأنف، وتحميل المستأنف الصائر.